

ALETTI

Aletti Giovanni & Figli s.r.l.
Tannery Machines

Dal 1947, Aletti Giovanni & Figli ha contribuito a scrivere la storia del moderno settore conciario. Conosciuta in tutto il mondo ed apprezzata per le indiscusse qualità la società produce macchine dalle elevate prestazioni: estrema affidabilità e tecnologia all'avanguardia, sono caratteristiche rimaste invariate nel tempo e che si sono arricchite con anni di esperienza.

Continui perfezionamenti, ricerca e sviluppo, sono i punti di forza tradizionali dell'azienda, unitamente alla serietà commerciale che vede da sempre la medesima famiglia alla guida della società.

Since 1947, Aletti Giovanni & Figli has contributed to the writing of the history of the modern tanning sector. Well known all over the world and appreciated for the unquestionable qualities of the machines they produce: top performances, extreme reliability and always one step forth in the technology. These features have remained unchanged in the time and have been improved by years of experience, research and development which are traditional strong point of the factory, together with the reliability of their people with the same family controlling the company since from the beginning.



Via Tiepolo, 14 • 21100 Varese • Italy
Tel. +39 (332) 334664 • Fax +39 (332) 331917
E.mail: aletti@aletti.it • www.tannerymachines.com



VELOX 800

ALETTI

Machines for leather,
rubber and textile industry



■ VELOX 800

Affidabile, adatta a tutti i tipi di pelle, la VELOX 800 è lo strumento indispensabile per la lavorazione dello "scamosciato".

Frutto di un incessante lavoro di perfezionamento e dell'esperienza del più antico costruttore italiano di smerigliatrici, questa macchina rappresenta la massima evoluzione nel campo delle smerigliatrici tradizionali.

Particolari esclusivi come il cilindro smerigliatore di grandi dimensioni dotato di movimento di oscillazione longitudinale, l'accurato sistema di aspirazione completamente integrato nella struttura, il gruppo trasportatore interamente ricavato da fusione e la collaudata struttura monoblocco, consentono di ottenere risultati superiori a tutte le macchine analoghe.

Per facilitare l'utilizzo sui vari tipi di pelle e per ampliare la gamma di effetti di smerigliatura, la macchina può essere fornita con cilindro trasportatore con rivestimento di gomma in manicotto, facilmente sostituibile.

A richiesta la VELOX 800 può essere predisposta alla smerigliatura di pelli con pelo.

Reliable, suitable for all kinds of leather, the VELOX 800 is the indispensable tool to produce high quality "suede".

This machine is the result of the restless improvement job carried out in the years on the base of the experience of the most ancient Italian manufacturer of buffing machines.

The VELOX 800 is nowadays the highest evolution of the traditional buffing.

Exclusive features like the oversized buffing roller, provided by longitudinal oscillation device, the high efficiency built in suction system, the feed roller support entirely made of cast iron and the well tested monolithic frame, allow to obtain better results than any other similar buffing machine.

To simplify the setting of the machine for the different types of leather and to increase the finishing effects, the machine can be supplied with a special feed roller rubber coat made of interchangeable rubber sleeves.

By request the VELOX 800 can be equipped for the buffing of double face and skins with hair on.



■ Caratteristiche tecniche • Technical features

| | |
|--|-----------------------|
| Larghezza di lavoro • <i>working width</i> | mm. 800 |
| Personale addetto • <i>labour</i> | n° 1 |
| Potenza installata • <i>installed power</i> | KW 14 * |
| Velocità di alimentazione • <i>feeding speed</i> | m./min. 12 |
| Peso netto • <i>net weight</i> | Kg. 1.500 |
| Peso lordo • <i>gross weight</i> | Kg. 1.750 |
| Volume di trasporto • <i>shipping volume</i> | m ³ 5 |
| Dimensioni di ingombro • <i>overall dimensions</i> | m. 1,70 x 1,70 x 1,40 |

Le caratteristiche tecniche sono indicative e non impegnative.
Technical features may be subject to change without notice.
 *aspiratore incluso / *aspirator included*

Cilindro smerigliatore bimetallico con diametro 350 mm per una smerigliatura uniforme e di qualità costante nel tempo.

Bimetallic buffing roller with oversized diameter of 350 mm for a regular buffing with constant quality in the time.



La carta abrasiva, avvolta a spirale sul cilindro, si fissa con un semplice sistema a pinza con tensione automatica della carta stessa.

The abrasiva paper, wrapped around the buffing roller, can be fixed by a simple clamp device with automatic tension of the paper itself.



L'aspiratore è compreso nella macchina che può essere direttamente collegata al filtro delle polveri di smerigliatura.

The aspirator is included in the machine that can be directly connected with the buffing dust filtration system.

